

@i _Y`A cW_f]X[Y.`DUXYfVc fb!G\ck `bUW
[YgW\ a UW_`cgYb`ÿi » Yfi b[Yb`UV[YgU[h

@ _Y`A cW_f]X[Yg`5i Zhf]hh`VY]` B][\hk Ug\ `]b`DUXYfVc fb
k i fXY`Ui Z[fi bX`[YgW\ a UW_`cgYf`6Ya Yf_i b[Yb`ØVYf
A YbgW\Yb`a]h`6Y\]bXYfi b[`UV[YgU[h"

8Yf`7ca YX]Ub`@ _Y`A cW_f]X[Y`\Uh`YfbYi h]b`XYf`² ZZYbh]W\`_Y]h
ZØf`5i ZfY[i b[`] Ygcf[hž`bUW\XYa `gY]bY`Øb[ghYb`ÿi » Yfi b[Yb
ØVYf`A YbgW\Yb`a]h`6Y\]bXYfi b[Yb`U`g`VYgcbXYfg`[YgW\ a UW_`cg
Ub[YgY\Yb`k i fXYb`" `bZc`[Y`X]YgYf`_cbhfcj YfgYb`6Ya Yf_i b[Yb
k i fXY`gY]b[`Yd`UbhYg`5i Zhf]hh`VY]` B][\hk Ug\ `]b`DUXYfVc fb`Ua
, "GYdhYa VYf`UVfi dh`UV[YgU[h"8]YgY`9bhgW\Y]Xi b[
i bhYfghfY]W\hž`k]Y`k]W\h][`gYbg]h]]h`Åhi bX`F YgdY`_h]b`XYf
7ca YXm`GnYbY`g]bXž]bgVYgcbXYfY`k Ybb`Yg`i a `Yfbgh\UZhY
H\Ya Yb`[Y\h"

8]Y`5VgU[Y`k i fXY`gW\ bY`VYgh`Åh][hij`cb`7`f]gh]Ub`Ghcf`ž`XYa
; YgW\`ÅZhgzØ`fYf`XYf`GW\`cggdUf`_!`i bX`@]ddYgYY!; YgY`gW\UZhž`X]Y
ZØf`X]Y`8 i fW\ZØ`fi b[`XYg`9j Ybhg`j YfUbhk`cfh]W\`]gh"8]YgY
9bhgW\Y]Xi b[`Z]Y`ž`bUW\XYa `A cW_f]X[Y`ja `DcXWUgh`8]Y
8Yi hgW\Yb`Y]bYb`K]hn`[Ya UW`h`\UhYž`XYf`g]W\`Ui ZX]Y
DUfU`ma`d]Wg`VYnc["8Yf`7ca YX]Ub`Åi » YfhY`g]W\`dfcj`c`_Ubh`ØVYf
HY]`bY\`a Yfž`X]Y`c`bY`6Y]bY`i bX`5fa Y`ja`K UggYf
k YhhVYk YfVYb`"Gc`W\Y`ÿi » Yfi b[Yb`a UW`hYb`b]W\`h`bi`f`Y]bYb
gW\`YW\`hYb`9]bXfi W_ž`gcbXYfb`ZØ`fhYb`Ui W\`ni`gcZcfh][Yb
?cbgYei YbnYb`ZØf`gY]bY`?Uff]YfY"

`? cbgYei YbnYb`ZØf`XYb`7ca YX]Ub

?Y]b`K i bXYf`U`gcž`XUgg`A cW_f]X[Y`bUW\`X]YgYf`[YgW\ a UW_`cgYb
6Ya Yf_i b[`a]h`?f]h]_`_cbZfcbh]Yfh`k i fXY`"GUh"%ž`XYf`GYbXYfž`XYf

gY]bY`bYi Y`G\ck ` K Ug]gh]b`XYf`6cl 3 `UV`XYa `%"`GYdhYa VYf
Ui gghfU\`Yb`k c``hYžfYU[]YfhY`gcZcfh`Ui ZX]Y`?cbhfcj YfgYb`i bX
ghf]W\`X]Y`GYbXi b[`Ui g`XYa `Dfc[fUa a ``@Ui h`Y]bYa `GdfYWYf
XYg`GYbXYfgž`7\`f]ghcd\`?ÖfZYfž`dUggYb`XYfUfh][Y`ÿi » Yfi b[Yb
b]W`h`ni `XYb`K YfhYbž`X]Y`GUh`%`j Yfhf]h`"8]YgY`gW`bY`Y
9bhgW`Y]Xi b[`XYg`GYbXYfg`nY][hž`k]Y`Yfbgh`UZh`X]Y`5i gk]f`_i b[Yb
j cb`i bUb[Ya YggYbYb`?ca a YbhUfYb`]b`XYf`\Yi h][Yb
A YX]Yb`UbXgW`UZh`[Ybca a Yb`k YfXYb"

8]Y`5VgU[Y`gY]bYf`G\ck `i bX`XYf`5i Zhf]h`]b`DUXYfVcfb`g]bX`b]W`h
bi f`ZØf`A c`W`f]X[Y`Y]bY`9bh`h`Ai gW`i b[ž`gcbXYfb`gYhnYb`Ui W`Y]b
XYi h`]W`Yg`NY]W`Yb`XUZØfž`XUgg`; fYbnYb`[YgYhnh`k YfXYb`a ØggYbž
k Ybb`Yg`i a `<i a cf`i bX`GYbg]V`]h`h`[Y`h`"GY]bY`6Ya Yf`_i b[Yb
ghY`Yb`X]Y` : fU[Yž`k]Y`k Y]h`XYf`GdU» `[Y`Yb`_Ubbž`VYgcbXYfg
k Ybb`Yg`i a `VYgcbXYfg`j Yf`Yhn`]W`Y`; fi ddYb`[Y`h"

⇒Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`j]Y`Y`A YbgW`Yb`g]W`ZØf`a Y`f`⇒_`i g]cb`i bX
; `Y]W`VYfYW`h][i b[`Y]bgYhnYbž`a ØggYb`Ui W`?ØbghYf`k]Y
A c`W`f]X[Y`]\fYb`D`Uhn`]b`X]YgYf`8]g`_i gg]cb`bYi `XYZ]b]YfYb`"8]Y
FYU`_h]cbYb`Ui Z`gY]bY`?ca a YbhUfY`\UVYb`[YnY][hž`XUgg`XUg
Di V`_i a `b]W`h`VYfY]h`]ghž`gc`W`Y`K]hnY`ni `U`nYdh]YfYbž`X]Y
A YbgW`Yb`Ui g[fYbnYb`cXYf`Yfb]YXf][Yb`"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž
k]Y`g]W`X]YgY`G]h`Uh]cb`Ui ZX]Y`ni _ØbZh][Y`?Uff]YfY`XYg
7ca YX]Ubg`Ui gk]f`_Yb`k]fX`i bX`cV`Yf`Ui g`X]YgYb`9fZU\fi b[Yb
`Yfbh"

8YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY